



总顾问 费孝通 总主编 季羨林 副总主编 柳斌
中华万有文库

文学卷

科幻故事

侏罗纪世界

根据英国A·柯南道尔原著改写

改写：刘永海 陆永福



中国 社会 出版社

THE GREAT WALL OF CHINA



中华万有文库

总顾问 费孝通

总主编 季羨林

副总主编 柳 斌

文学卷·科幻故事

侏罗纪世界

原著 A·柯南道尔[英]

改写 刘永莲 吕淑琴

中国社会出版社

中华万有文库

图书在版编目(CIP)数据

侏罗纪世界/(英)A·柯南道尔;刘永莲、吕淑琴改写.-北京:中国社会科学出版社,1998.2(中华万有文库·文学卷·科幻故事丛书)

ISBN 7-80088-856-8

I. 科… II. ①麻… ②杨… III. 科学幻想-故事-作品集-世界 IV. I14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 13545 号

文学卷 侏罗纪世界

A·柯南道尔(英) 著
刘永莲 吕淑琴 改写

中国社会科学出版社出版发行

北京牛山世兴印刷厂印刷 新华书店经销

开本: 787×1092mm 1/32 印张: 5.5 字数: 105 千字

1997 年 1 月第 1 版 2000 年 6 月第 5 次印刷

印数: 18001—22000 册

ISBN 7-80088-856-8/I · 110

定价: 60.00 元(全套 10 册)

中华万有文库

总 顾 问 费孝通

总 主 编 季羨林

副总主编 柳 斌

《中华万有文库》编辑委员会

主 任： 刘国林

秘书长： 魏庆余 和 癸

委 员： （按姓氏笔画为序）

王 斌	王寿彭	王晓东	白建新
任德山	刘国林	刘福源	刘振华
杨学军	李桂福	吴修书	宋士忠
张 丽	张进发	张其友	张荣华
张彦民	张晓秦	张敬德	罗林平
封兆才	和 癸	金瑞英	郑春江
侯 玲	胡建华	袁 钟	贾 斌
章宏伟	常汝吉	彭松建	韩永言
葛 君	鞠建泰	魏庆余	

内 容 简 介

一队由古生物学家和记者组成的探险队，来到一个人类从未涉足过的山谷。这里奇迹般地保留着大量的古生物，有巨大的恐龙、奇异的始祖鸟以及其它人类只是曾在古生物博物馆中见到的大量复制古生物。

在探险活动中，他们经历了一系列危险，曾受到猿人的袭击与围困，内部也产生分歧与矛盾。最后，他们在印第安人的帮助下，终于逃离山谷，重新回到了现实社会。

《中华万有文库》

总序言

本世纪初叶，商务印书馆王云五先生得到胡适之、蔡元培、吴稚晖、杨杏佛、张菊生等 30 余位知名学者、社会贤达鼎力相助，编纂出版了《万有文库》丛书。是书行世，对于开拓知识视野，营造读书风气，影响甚巨，声名斐然，遗响至今不绝。

1000 多年以前，南朝学者钟嵘在《诗品》中以“照烛三才，晖丽万有”来指说天地人间的广博万物。今天，我们全国各地的数十家出版发行单位与数千名作者以高度的历史责任感，联袂推出《中华万有文库》，并向社会各界读者，特别是青少年读者做出承诺：传播万物百科知识，营造益智成功文库。

我们之所以沿用《万有文库》旧名，并非意图掠美。首先，表明一个信念：承继中国出版界重视文化积累、造福社会、传播知识的优秀传统，为前贤旧事翻演新曲，把旧时代里已经非常出色的事情在新时代里再做出个锦上添花。其次，表明我们这套丛书体系与内容的鲜明特点。经过反复论证，我们决定针对中小学生正在提倡素质教育的需要和农村、厂矿、部队基层青年在提高基本技能的同时还要提高文化与科学修养的广泛需要，以当代社会科学与自然科学的基础知识为基本立足点，编纂一套相当于基层小型图书馆应该具备的图书品种数量与知识含量的百科知识丛书。万有的本意是万物，百科知识是人类从自然界万物与社会万象之中得到的最重要的收获，而为表示新旧区别，丛书之名冠以中华。这就是我们这套丛书的缘

起与名称的由来。

《中华万有文库》基本按照学科划分卷次，各卷之下按照内容分为若干辑，每一辑大体相当于学科的2级分支，各卷辑次不等；各辑子目以类相从，每辑10至100种不等，每种约10数万字，全书总计300余辑3000余种。《中华万有文库》不仅有传统学科的基本知识，而且注意吸收与介绍相关交叉学科、新兴学科知识；不仅强调学科知识的基础性与系统性，而且注重针对读者的年龄特点、知识结构与阅读兴趣而保持通俗性和趣味性；不仅着眼于帮助读者提高文化素质与科学修养，而且还注重帮助读者提高劳动技能和社会生存能力。

每个时代中的最大图书读者群是10至20岁左右的青少年。每个时代深远影响的图书，是那些满足社会需要，具有时代特点，在最大读者群中启蒙混沌、传播知识、陶冶情操、树立信念的优秀图书。我们相信，只要我们扎扎实实地做下去，经过几个以至更多的暑寒更迭，将会有数以百万计的青少年读者通过《中华万有文库》获取知识，开阔眼界，《中华万有文库》将在他们成长的道路上留下明显的痕迹，伴随他们一同走向未来，抵达成功的彼岸。

海阔凭鱼跃，天空任鸟飞，凭借知识力量，竞取成功，争得自由。在现代社会中，没有人拒绝为获取知识而读书，这是《中华万有文库》编纂者送给每位读者的忠告。追求完美固然是我们的愿望，但世间只有相对完善，《中华万有文库》卷帙庞大，子目繁多，难免萧兰并擷，珉玉杂陈。这些不如人意之处，尚盼大家幸以教之。我们虚心以待。是为序。

《中华万有文库》编委会

目 录

一 我得干一番大事业	(1)
二 也许查伦杰教授会使我成功	(5)
三 初识查伦杰	(9)
四 巨大无比的动物	(14)
五 机会来了	(21)
六 出发	(27)
七 查伦杰也来了	(32)
八 在丛林中	(38)
九 挺进高原	(46)
十 通向未知世界的桥梁	(53)
十一 桥梁不见了	(59)
十二 发现了恐龙	(65)
十三 翼龙的世界	(73)
十四 动物凶杀案	(80)
十五 我当了一次英雄	(87)
十六 高原上有人类	(96)
十七 掉进陷阱	(101)

十八	查伦杰他们失踪了	(105)
十九	被猿人俘虏	(111)
二十	营救教授	(117)
二十一	险些丧命	(129)
二十二	与印第安人攻打猿人	(135)
二十三	飞艇研制成功	(142)
二十四	告别高原	(150)
二十五	凯旋	(154)
二十六	格拉迪斯离我而去	(159)
二十七	尾声	(162)

一 我得干一番大事业

我的名字叫爱德华·顿·马隆，简单而亲切地称呼我，也可以叫我纳德。

我现在供职于《每日新闻报》社，也就是说，我现在是一名新闻记者。说句老实话，之所以选择这样一项工作，我是想做出些能够使我出人头地的事情，并且越快越好。

而之所以怀有这样的心情，又是因为我的女朋友，她的名字叫格拉迪斯，一个多么美丽而动听的名字！

说我的女朋友之前，得先说说我未来的岳父。

我未来的岳父亨格顿先生提起来就让人泄气。在他看来，我每周到他家里去三次，是因为我和他在一起而感到高兴，真是世界上最不了解人情世故的家伙。但是，我未来的这位岳父亨格顿先生，虽然是以愚蠢的自我来看待他周围的人和事，但是心肠却是顶好的。

这天晚上，我又来到了格拉迪斯家。

差不多有一个小时的时间，也许还要再多些的时间，我未来的岳父亨格顿先生唠叨个没完没了，而我，只好装做耐心的样子，听他的海阔天空。终于，在他对我的不爱思考进行了猛烈的批评之后，走进卧室，换了衣服去参加一个会议

去了。而我也终于轮到和心爱的格拉迪斯单独呆在一起了。

虽然我和格拉迪斯还仅仅是朋友，但我的心，其实已为她倾倒。她美丽而聪明，具有女性的所有美德。当然，这是在我看来。

尽管如此，实际上，我还没有办法使我和她的心灵真正融合在一起。因此，不管运气如何，今天晚上，我决定试她一试。

沉默，一阵不短时间的沉默。

格拉迪斯目不转睛地盯着我。

“纳德，我感觉你就要向我求婚，是吗？不过，我并不希望你这样做，像现在这样，我觉得非常好。”格拉迪斯首先打破了沉默。

“噢，你怎么知道我要向你求婚呢？”

我心里很奇怪，同时把椅子向她挪近了一些。

“感觉啦！不对吗？不过，纳德，我们之间的友谊非常美好，很令人愉快，我真的不想毁了它，如果是这样，那简直太可惜了。一个年轻的男人和一个年轻的女人，能像你我现在这样呆在一起谈话，不是一件非常令人惬意的事情吗？”

“不知道。不过，我不希望，这样的谈话也可以发生在我跟火车站站长之间。”

我们俩人都忍不住笑出声来。

“格拉迪斯，我希望我的胳膊能搂着你，手能抚摸着你的头，你的头埋在我的胸里，而且……我希望……”

格拉迪斯迅速地从椅子上跳起来，制止住我。

“行啦，纳德！”

“这是天性，是爱情！”我反驳。

“也许吧！爱情，我却没有感觉到。”

“格拉迪斯，你生来就是为了爱情的，你应该爱！”

“但我必须等待。”

“等待？等待什么呢？你为什么不能爱我呢？是因为我相貌平常，还是……”

格拉迪斯笑了，望着我的脸。

“不是，有深层的原因。”

“是什么？我的性格？”

格拉迪斯点了点头，面带严肃的表情。

“我在爱着一个人。”

这回轮到我从椅子上跳起来了。

“不过只是心中的影子。”

“什么模样？”我问。

“长得跟你有点儿像。”

“哦，我和他有什么不同吗？”

“他坚强、勇敢、正直，在从事着一项伟大的事业。”

“哦，倒霉的伟大事业，我是不会有机会从事什么伟大的事业了。”我沮丧着说。

“不，机会就靠你自己去创造。伟大的事业就在你身边，等着你去完成。男人完成这样的事业，女人呢，就爱这样的男人，而我，简直可以因为有这样的情人而遭人嫉妒。”

“好吧，我会做让你喜欢的事的。”

“不是让我喜欢，而是你不能不做，你做它是出于一种天性，一种需要。譬如上个月你报道了威根煤矿的爆炸，但你为何不下去帮助那些人呢？”

“我去了。”

“可你没对我说过。”“我是个充满幻想的傻姑娘。我希望嫁的人，是有名望的人。”

“像你这样美的女人会让男人有所做为的，我发誓，我要为这个世界做些什么。”

她笑了，笑得很甜。

“这就对了，你年轻、健壮、有力量、受过良好的教育，又拥有活力，你会的，你会的，我真盼望你身上的这种意识被唤醒。”

“我如果真的干成了……”

“等到那一天，我们再来谈论它。”格拉迪斯把手轻轻放到了我的唇上。

我，爱德华·顿·马隆，也叫纳德，正是带着对创造一番事业的热望，带着对格拉迪斯的爱，来从事我的新闻记者工作的。

二 也许查伦杰教授会使我成功

我的老板是博蒙特先生，不过，他关心的是国际危机以及内阁纷争等等重大的事情，根本无暇顾及报纸的一般琐事，因此，他的第一代理人麦卡德尔先生，才是我实际上的老板。

麦卡德尔先生是个红头发、上了年纪的老编辑，我很喜欢他。也希望他欣赏我。因此，我把我的想法直截了当地向他提了出来。

“我想出趟差，麦卡德尔先生。”

“你有什么打算？”麦卡德尔问。

“我想去有危险、需冒险的地方。我会尽力去做，越难做越好，我想是这样的。”

“你想送命吗？”麦卡德尔问。

“不，想评价我的生命。”我回答。

“这样的事情，现在恐怕没有。不过，有件事你不妨一试。”

“在什么地方，什么事？”我急忙问。

“查伦杰教授，一位著名的动物学家。”

“你是说把《电讯报》的布伦德尔的脑袋给打破了的那个查伦杰吗？”我问。

“正是。怎么？你害怕吗？”

“不，我不怕。”

“我并不认为查伦杰不可理喻，布伦德尔的方式可能有问题。你的运气会好的。”

“不过，我对他一无所知，只是因为布伦德尔才知道他的名字。”

“这里有资料，马隆先生，我注意他已经有一段时间了。”

麦卡德尔从抽屉里拿出一张纸，递给了我。

我把纸放进了口袋。

“我想再问一下，这位查伦杰到底有什么与众不同？”

“大约是在两年前，他独自去了趟南美洲，去年回到这里。人们无从知道他究竟去了南美洲的什么地方，他在谈他的冒险经历时总是含含糊糊，每当有人提问，他就紧闭嘴巴。人们猜测：或许真的有什么奇迹发生过，或者他在撒谎。他有几张照片，保存得不太好，有人说照片是假的。查伦杰不回答人们提的各种问题，还把记者踢出门去。在我看来，查伦杰很可能是个对科学有兴趣但患有妄想症的人。这就是你的采访对象，马隆先生。好了，就谈到这儿吧，你该开始你的工作了。”

沿着漆黑的泰晤士河，我上俱乐部去。

在路灯下，我拿出麦卡德尔给我的纸片读了起来。我觉得，查伦杰是个科学上的狂人，我得找到一个契合点，靠这个契合点，也许查伦杰有可能接见我。”

我走进俱乐部，时间是十一点。

屋子里到处都是人。我碰巧遇到了《自然》杂志社的塔尔甫·亨利。

“你认识查伦杰吗？”我问亨利。

“查伦杰？他从南美洲带回了不少有意思的故事。”

“能具体说说吗？”

“他说发现了古怪动物，但大家不信。”

“为什么？”

“查伦杰的行为令人难以忍受，难以置信。”

“再具体点儿。”

“查伦杰言语粗鲁，并因此和动物学会会长闹翻；不过，他人极聪明，富有活力，但爱赶时髦，甚至为他在南美的工作伪造了照片。”

“他还爱赶什么时髦呢？”

“关于魏司曼和进化论，他为此在维也纳也和人争吵。”

“为什么争吵呢？”

“你同我去办公室拿资料去吧。”

半个小时后，我坐在亨利的办公室里，眼前是一部资料汇编。

汇编上有许多处用括号括起来的“抗议”、“吵闹声”等字眼儿，显然，这位英国教授查伦杰先生非常盛气凌人，把他的同行们惹火了。

我从资料中理不出头绪，只抄了一句我勉强能懂一点儿的话，以期同那位查伦杰教授搭上关系。